



TRANSPARENCY
INTERNATIONAL
SLOVAKIA



Operačný program
**Efektívna
verejná správa**



Európska únia
Európsky sociálny fond

DOBRÉ RADNIČNÉ NOVINY

Ľuboš Kostelanský, Michal Piško

Spracované s využitím metodického dokumentu občianskeho združenia Oživení, Česká republika

MANUÁL PRE DOBRÉ NOVINY



V Transparency sme presvedčení, že **mestá môžu vydávať dobré radničné noviny**. Chceme im pomôcť aj týmto návodom.

- Manuál je určený najmä pre

- starostov a primátorov
- poslancov a zastupiteľstvá
- redakčné rady a redakcie
- aktívnu verejnosť

ČO OBSAHUJE



V tomto manuáli **nájdete aj informácie** o tom:

- čo sú radničné noviny,
- s akými najväčšími problémami sa ich vydávanie stretáva,
- aká by mala byť ich optimálna skladba,
- ako pri ich vydávaní predchádzať konfliktu záujmov primátorov,
- aký má mať v novinách priestor opozícia,
- ako by mali vyzeráť jasné pravidlá pre činnosť novín,
- desatoro pre vydávanie dobrých radničných novín,
- príklady dobrej a zlej praxe,
- návod, ako ochrániť nezávislosť redaktorov
- ako aj rady, kde nájsť ďalšie užitočné informácie.

PREČO MANUÁL



Ponúkame **postupy pre zvýšenie kvality** samosprávnych periodík tak, aby

- boli **zdrojom informácií** pre slobodné utváranie si názorov občanov na chod miestnej samosprávy,
- zvyšovali **možnosť občanov participovať** na správe miestnych verejných záležitostí,
- podporovali **slobodnú súťaž** politických strán, hnutí, nezávislých a netolerovali **cenzúru** pri tvorbe obsahu novín.

Pri tvorbe manuálu sme sa inšpirovali [podobným dokumentom](#), ktorý zostavilo naše partnerské združenie Oživení v susednom Česku.

RADNIČNÉ NOVINY



- **ČO SÚ RADNIČNÉ PERIODIKÁ?** Týmto termínom označujeme **periodickú tlač vydávanú samosprávami** (kraj, mesto, obec), ktoré informujú o miestnych záležitostiach za verejné peniaze a pod autoritou verejnej správy. Majú teda **znaky verejnoprávných médií**, ako to poznáme napr. pri RTVS.
- **PREČO MÔŽU BYŤ PROBLÉM?** Pretože sú vydávané za verejné peniaze a pod verejnou autoritou, ich obsah však **často býva cenzurovaný** v prospech aktuálneho vedenia samosprávy. Na rozdiel od celoštátnych verejnoprávných médií sú pod **oveľa menšou kontrolou**.



TIPNITE SI



- Koľko zo 100 najväčších miest vydáva svoje radničné noviny?

(Odpoveď je na nasledujúcej strane.)



83 miest

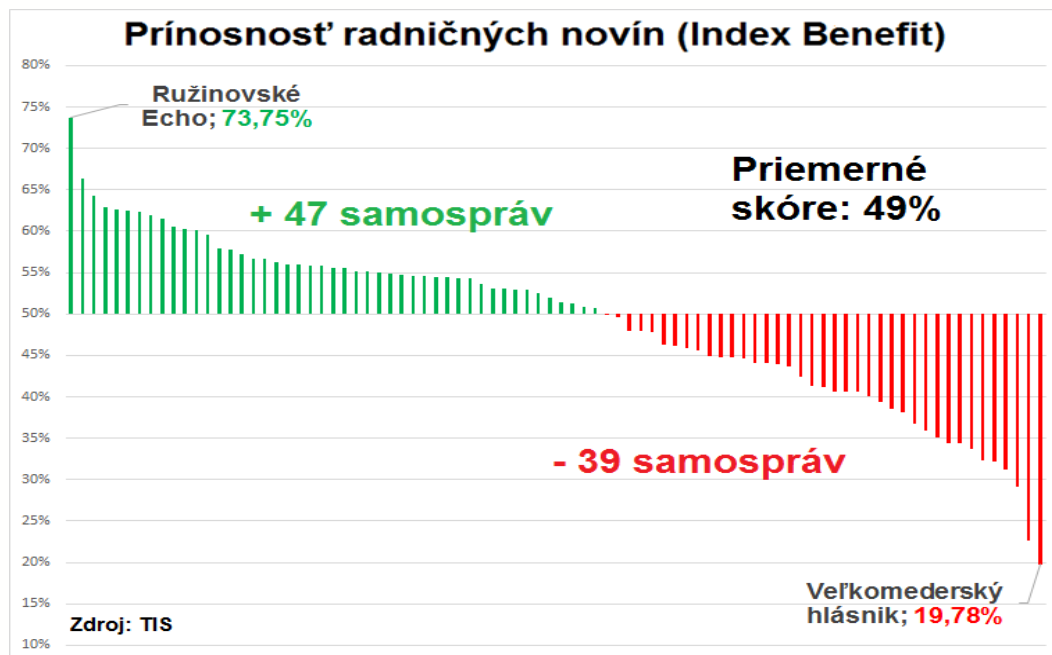
- Na vydávanie tlačенých periodík plánovalo 78 miest, ktoré nám poskytli tento údaj, vynaložiť v roku 2018 dokopy **takmer dva milióny eur, čo je v priemere 25.000 € na samosprávu** (v skutočnosti to bola ešte vyššia suma, mnohé mestá totiž do nákladov na radničné noviny nezaráтали personálne náklady).

(Zdroj: Transparency, Hodnotenie Otvorená samospráva 2018)

PRÍNOSNOSŤ NOVÍN



- **PREVAŽUJÚ NEGATÍVNE STRÁNKY** – Priemerný index Benefit, ktorým v Transparency hodnotíme kvalitu radničných novín v najväčších slovenských mestách dosiahol v roku 2018 úroveň **49 %**. Stále je v pásme pod 50 %, kde **prevažujú negatívne ukazovatele nad pozitívnymi**.



DOBRE A ZLE NOVINY



Kvalitu radničných a župných novín sledujeme v Transparency niekoľko rokov.

V roku 2018 sme za **najprínosnejšie** označili noviny mestskej časti **Bratislava – Ružinov**.

Na konci nášho rebríčka radničných novín skončili noviny mesta **Veľký Meder**.

V úrovni oboch periodík boli **značné rozdiely** (hodnotenie cez index Benefit).



74%

Ružinovské Echo
1. miesto

Veľkomeďerský hlásnik
86. miesto

20%



Hlásne trúbky 2018, hodnotenie, Index Benefit

KTO JE KTO - ZÁKLADNÉ POJMY



- **VYDAVATEĽ:** Ten, kto **periodikum svojim menom vydáva**, teda samospráva. Za zverejnené tvrdenia má právnu zodpovednosť, za celkový charakter novín potom aj politickú zodpovednosť. Svojimi internými predpismi prenáša výkon vlastnej kompetencie na svoje orgány, zamestnancov alebo na externé subjekty.
- **REDAKCIA:** Konkrétni pracovníci (interní alebo externí), ktorí **tvoria a sú zodpovední za obsah periodika**. Redakcia má mať právo rozhodovať o obsahu novín, dodané materiály editorsky upravovať, krátiť, má tiež kompetenciu nezaradiť tvrdenia zakladajúce právnu zodpovednosť.
- **REDAKČNÁ RADA:** Kolektívny orgán, ktorého úlohou je **dohľad nad vydávaním periodika**, formulovanie jeho základného charakteru, prípadne riešenie niektorých sporov. V praxi, žiaľ, často redakčná rada spolutvorí konkrétny obsah novín, čo nemá byť jej úlohou.



Len polovica (55%)

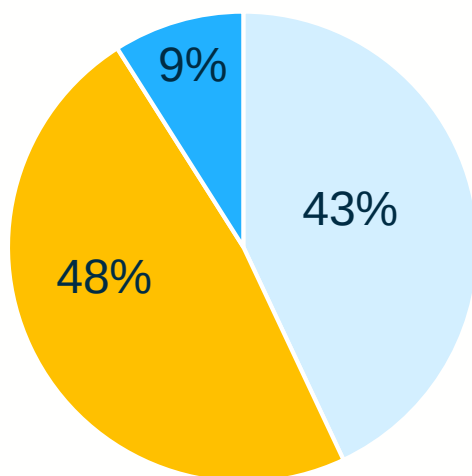
samospráv má ustanovenú **redakčnú radu**. Tá je väčšinou pod priamym vplyvom primátora.

Zdroj: Transparency

MÁLO OBECNÉHO OBSAHU



Štruktúra radničných novín



PROBLÉM - Radničné noviny na Slovensku vyčleňujú viac obsahu pre témy venované kultúrno-spoločenskému životu, ako pre témy týkajúce sa samosprávy.

Obecné periodikum sa skladá z troch typov obsahu:

- Politická plocha
- Kultúrno-spoločenský obsah
- Inzercia

Naše odporúčanie: **Samosprávny obsah (politická plocha) by mal v radničných novinách prevažovať**. Najmä v tejto časti novín treba dôsledne uplatňovať pravidlo objektivity a vyváženosti.

Príklad: V susednej Českej republike je skladba radničných novín priaznivejšia: 60% politická plocha / 30% kultúrno-spoločenský obsah / 10 % inzercia (zdroj: o.z. Oživení, r. 2014).

HLÁSNE TRÚBY STAROSTOV



- **PROBLÉM:** Hlavné zistenie, ktoré sme prezentovali v rámci projektu Hlásne trúby pred komunálnymi voľbami 2018: **Šéfovia radníc masovo zneužívajú mestské noviny na svoju kampaň.**
- **AKO PREDCHÁDZAŤ OSOBNÉMU KONFLIKTU ZÁUJMOV?** Nastáva vtedy, ak má člen vedenia mesta **priamy vplyv na obsah periodika**, či o jeho práci bude informovať objektívne, alebo deformovane v jeho prospech.
- **RIEŠENIE:** Stanoviť **úplnú nezlučiteľnosť** exekutívnych funkcií v samospráve s konečným rozhodnutím o obsahu periodika.
- **OPATRENIE:** V štatúte Redakčnej rady definovať, že jej členom **nemôže byť** člen vedenia mesta.

ČIERNOBIELY RADNIČNÝ SVET



58%

zo 430 vydaní radničných novín neobsahuje žiadny polemický názor



72%

zo 430 vydaní radničných novín neobsahuje žiadnu snahu o zapojenie ľudí do rozhodovania



15%

zo 430 vydaní radničných novín obsahuje vyjadrenia poškodzujúce oponentov vedenia radníc bez možnosti reakcie

Zdroj: TIS

PRÍKLAD



PÄŤ FOTIEK PRIMÁTORA NA TITULKE

Najviac zneužívanými radničnými novinami boli v roku 2018 podľa nášho hodnotenia spolu s novinami mesta Tvrdošín aj dve periodiká vydávané mestom Nitra. Primátora Jozefa Dvonča zmienili v piatich hodnotených vydaniach spolu **až 175 krát** a uverejnili jeho **64 fotiek**. Členom redakčnej rady novín Nitra bol pritom viceprimátor z rovnakej strany ako primátor (Smer-SD), aj prednosta mestského úradu.

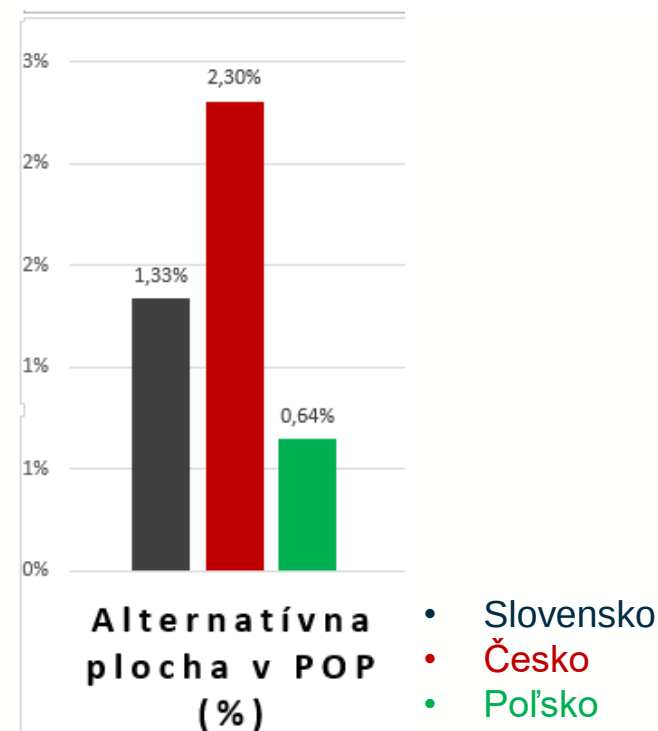


Vydanie informačnej dvojstrany MsÚ z júna 2018. O primátorovi periodikum informovalo v pozitívnom duchu vo všetkých šiestich článkoch na titulke.

OPOZÍCIA V NOVINÁCH



- **PROBLÉM:** Radničné noviny sú na rozdiel od celoštátnych verejnoprávnych médií **nevyvážené**. Poskytujú **malý priestor** pre opozíciu, či iné názory, ktoré sú alternatívne voči politike radnice.
- **ÚČASŤ OPOZÍCIE V REDAKČNÝCH RADÁCH**
Podobne, ako je zvykom, že kontrolný výbor v celoštátnom parlamente je obsadený aj opozíciou, by malo také pravidlo platiť aj pre redakčné rady radničných novín.
- **RIEŠENIE:** Každý politický klub v zastupiteľstve by mal mať **svojho zástupcu v redakčnej rade** novín. Prijateľný je aj model, že zástupcovia poslaneckých klubov v redakčnej rade nie sú poslanci ale ich nominanti.
- **OPATRENIE:** V štatúte Redakčnej rady stanoviť, že v nej budú zastúpené **všetky poslanecké kluby**. Opozícia by mala mať zastúpenie odpovedajúce prinajmenšom počtu jej mandátov.



Radničné noviny na Slovensku vyčleňujú pre alternatívne názory **len 1,33 %** zo svojho samosprávneho obsahu. Je to menej ako noviny v susednom Česku. Zdroj: TIS

PRÍKLAD

• RUŽINOVSKÉ ECHO

Najlepšie hodnotené radničné noviny uplatňovali spomenuté princípy - v ich redakčnej rade nebol člen vedenia mesta, naopak tu mali zástupcov poslanecké kluby.



Domov Nová redakčná rada

Nová redakčná rada

Na pluralitu názorov a objektívne informovanie bude v mesačníku Ružinovské ECHO a vo vysielaní spravodajstva Televízie Ružinov dozerať novostanovená redakčná rada. Jej členmi sú poslanci miestneho zastupiteľstva, občianski aktivisti a šéfredaktori ECHA a spravodajstva TVR. Redakčná rada začala svoju činnosť v zložení PhDr. Jana Miklovičová (občiansky aktivista), Mgr. Martina Fondrková (nezávislá poslankyňa – Ružinovský občiansky klub), Ing. Arch. Lucia Štasselová (nezávislá poslankyňa – poslanecký klub SIEŤ), PaedDr. Mária Barancová (poslankyňa – poslanecký klub SDKÚ-DS), Ing. Tomáš Alscher (poslanec – poslanecký klub SMER-SD) a Mgr. Milan Stanislav (šéfredaktor spravodajstva TVR).

(sm)

Vydanie: Január - Február 2015

Rubrika: Oznamy a informácie

Nedôvera starostovi

Prevažná väčšina ružinovských poslancov nedôveruje starostovi. Nesúhlas s vedením samosprávy mu vyjadrili na júnovom miestnom zastupiteľstve prijatím uznesenia.

Tatiana Tomášková a Martin Vojtášovič. Ružinovský starosta považuje tento krok poslancov za predvzatý (ah...). Súdce sa voľby dávajú priestor aj takýmto odvratným uzneseniam, pripadne aj väčším emóciami na zastupiteľstvách. Beriem to ako prehodnotenie prezenciačnej práce a kandidátov", navrhoval starosta Dušan Pekar. Pod vyjadrenie nedôvery sa nepodpísali poslankyňa Katarína Simončíková, Lucia Štasselová, ktoré sa zdržali.

Naslovania pri tomto uznesení, a Daniela Šurínová (v čase hlasovania neprítomná). Svojím podpisom nepodporili návrh uznesenia Martin Pekar a Marján Gajdoš, Patrik Guldán, ktorí boli proti aj pri hlasovaní. Radovan Bajer a Peter Turík (oba v čase hlasovania neprítomní). Celkovo za vyjadrenie nedôvery starostovi zahlasovalo 13 z 18 prítomných poslancov.

Katarína Kostková

Kultúrny dom na Trnávke stále bez nájomcu

Budúcnosť kultúrneho stánku na Trnávke je aj naďalej nejasná. Výsledky verejnej obchodnej súťaže na predajom Domu kultúry na Ľubarskej ulici sa u viacerých poslancov nestreli s nadšením.



via. Jeden z nich ponúkol dobrú finančnú ponuku, ale hardi biznis plán. Druhý mal naopak horšiu finančnú ponuku, ale lepší biznis plán" objasnil ružinovský poslanec a zároveň člen komisie na vyhodnotenie ponúk Igor Adamec. Mestská časť tak dala verejnej obchodnej súťaže druhý pokus. "Prihlásil sa jeden kandidát, divadelník, a mal vynikajúci biznis plán. Druhý kandidát však nepodal podmienky súťaže", doplnil Igor Adamec. A tak komisia na vyhodnotenie ponúk ušila za víťaza súťaže spoločnosť, za ktorou stojí divadelník a tanečník Jan Durovčík. Väčšina ružinovských poslancov ale tomuto návrhu nedala zelenú. "Pri tomto zámere vybudovania nového divadla alebo kultúrneho stánku v danom priestore nebolo absolútne nič z hľadiska statického. Je teda viac ako pravdepodobné, že v budúcnosti by nám tu vznikol nový problém, a to ten, kde budú návrhováci divadla par-

kovat" objasnil voje ružinovskému nehlásiť sa k návrhu poslancov Tomáš Alscher. Pridal sa k nemu aj poslankyňa Katarína Simončíková, ktorá mala výhrady k ďalšiemu. "Mne sa nepáči nájom na 25 rokov, zdá sa mi to naozaj dlhá. Poslanci majú totiž podľa zákona hospodárne nakladať s majetkom mesta a kontrolovať to. O 25 rokov je ale neraz viac skomplikované, či boli všetky podmienky nájom dohľadom", uviedla Katarína Simončíková. Budúcnosť kultúrneho domu je tak naďalej nejasná. Poslanci navrhli síce nezoberať na vedomie, ale v podstate ho ani nezmienili. Je teda možné, že sa im tento návrh objaví na stoloch opäť na ďalšom zastupiteľstve. Ale, aké nie je napísané, že víťaz súťaže bude mať o kultúrny stánok záujem.

Katarína Kostková
foto: Mariana Šetová

Zelená pre granty

Ružinov opäť podporí desiatky projektov, za ktorými stoja obyvatelia či združenia. Miestni poslanci vyjadrili podporu tohtoročným grantom.

Tohtoročný grantový program sa zameriava na kultúrne – spoločenské aktivity, vzdelávanie, telovýchovu, šport a mládež, sociálnu oblasť, ochranu a tvorbu životného prostredia a rozvoj komunitného života. Poslanci schválili návrh grantovej komisie a definitívne tak potvrdili, kto získava finančnú injekciu z rozpočtu mestského zväzku. Dôvod na radosť má 41 žiadateľov. "Granty boli prevedené myslieť ako náhradu, aby sa ľudia stretávali, zúčastňovali a začali komunitne žiť. Je osobne veľmi výslovné preferovanú žiadať o pomoc, možno trochu životné prostredie, aby si ľudia zvyšovali kvalitu svojich domov", vyjadril svoj názor o grantoch ružinovský poslanec Peter Hrapko. Tohtoročné rozhodovanie o grantoch malo charakteristiku ako nie jednoducho. Pomáhať bolo viacerým vnu-

kovými spomín v komit, ktorí vyhradili občianskym združeniam Mária Barancová. Paradoxom je, že funkciu zastávala niekoľko mesiacov. V januári totiž na tomto poste vystriedala poslankyňa Lucia Štasselová. "Veľmi veľa, za napríklad, že to v našej komunite bolo také hektické, že sme mali na posúdenie a rozhodovanie o grantoch menej času a dalo aj organizovaný zmysel, sme razobli najlepší ako sme vedeli, podľa najlepšieho vedomia a svedomia. Granty, ktoré sme podporili, si to naozaj zaslúžili, boli zaujímavé" objasnila podpredsedníčka grantovej komisie Petra Palenčíková.

Limit novčerpali
Miesti 41 úspešných žiadateľov sa prerozdeli takmer 140 tisíc eur. Suma je síce vy-

soká, no nie maximálna, ktorá bola tento rok v rozpočte mestského zväzku vyplnená na granty. Členovia grantovej komisie sa totiž rozhodli limit novčerpak. Výberovým strom naprelo až 33 projektov, menšie z nich aj v dôvode neplnenia formálnych kritérií. Napriek tomu, vedľa kvalitných a aktivite Ružinovčanov sa aj tento rok v mestských časti realizuje množstvo dobrých nápadov. Z grantu sa takia viaceré občianske organizácie, športové združenia, folklorné, ale aj jednotlivci, ktorí plánujú zrealizovať letnú činnosť alebo vybudovať kontajnerový stojisko. Zoznam podporovaných projektov je uverejnený na internetovej stránke www.ruzinov.sk v sekcii grantový program.

Katarína Kostková

Ružinovské Echo vyhradilo pre alternatívne názory 5,2 % svojho samosprávneho obsahu, čo je štyrikrát viac ako celoslovenský priemer.

JASNÉ PRAVIDLÁ



- Pre zaistenie uvedených cieľov je dôležité prijať a uplatňovať písané a formálne ukotvené **JASNÉ PRAVIDLÁ**, ktoré sú verejne známe. Iba tak je možné **regulovať vzťahy** medzi aktérmi zapojenými do vydávania novín, aby obsah čo najviac zodpovedal verejnému záujmu.
- **PRAVIDLÁ MAJÚ UPRAVOVAŤ PREDOVŠETKÝM:**
 - verejne deklarovať **účel periodika**, čo od neho vydavateľ očakáva a prečo ho vydáva tak, aby bolo jasné, že ide o periodikum verejnej služby
 - vymedziť **základné okruhy informácií**, ktoré má periodikum verejnosti prinášať, vrátane priestorového rozdelenia novín (aká časť sa venuje informovaniu o činnosti úradu, orgánov samosprávy, kultúrnych zariadení, škôl, športovým akciám a pod.)
 - stanoviť **požiadavky na niektoré parametre**, ako je zaistovanie objektívneho a vyváženého obsahu, prezentovanie diskusie a polemiky (ak existuje), aktívne vyhľadávanie alternatívnych názorov, informovanie o budúcich rozhodnutiach
 - definovať **záväzné postupy pri vzniku obsahu periodika**, ktoré vymedzujú právomoci vydavateľa
- **OPATRENIE: Prijat' a zverejniť písané pravidlá** pre vydávanie radničného periodika.



Len tretina (34%)

samospráv má schválené **formalizované pravidlá** na fungovanie radničných novín.

Zdroj: Transparency

DESATORO DOBRÝCH NOVÍN I.



1.

- **VOLBA FORMY** – Redakcia sama volí formu uverejnenia alternatívnych názorov (rozhovor, správa, dopis, stanovisko a pod.). Nie je teda povinná iba zaraďovať príspevky v tej forme ako rozsahu ako sú jej doručené, ale ich môže spracovať do redakčných článkov s citáciami.

2.

- **ODDEĽOVANIE SPRÁV OD KOMENTÁROV** – Redakcia oddeľuje v rámci členenia periodika správy od komentárov. Príspevky sú vždy označené autorstvom.

3.

- **AKTIVITA K ZÍSKANIU ALTERNATÍVNYCH NÁZOROV** – Nositelia alternatívnych názorov spravidla nepracujú na radnici. Redakcia je povinná vynakladať primerané vlastné úsilie na ich získanie. Informovať o nich je povinná aj keď sa opozícia zámerne odmieta podieľať na obsahu periodika.

4.

- **AVÍZO** - Redakcia uplatňuje avízo. S primeraným predstihom (aspoň 5 dní) informuje vedenie mesta, radnicu, zastupiteľstvo a ďalších zainteresovaných o hlavných témach pripravovaného vydania novín, aby mohli poskytnúť alternatívny názor do uzávierky. Ak ho aj tak nezíska, informuje o tom čitateľov

5.

- **ODMIETNUTIE ALTERNATÍVNEHO NÁZORU** – Zaradené nie sú iba vtedy, ak ich rozsah presahuje podiel odpovedajúci sile jeho nositeľa (redakcia môže alternatívny názor skrátiť pri zachovaní jeho zmyslu), alebo ak obsahuje vyslovene urážlivé útoky v osobnej (nie politickej či odbornej) rovine.

DESATORO DOBRÝCH NOVÍN II.



6.

- **POVINNOSŤ ZVEREJNIŤ STANOVISKO ZASTUPITEĽOV** – Vždy bude v rozsahu zodpovedajúcom sile autora zverejnené stanovisko poslanca, poslaneckého klubu k téme miestnej, či regionálnej politiky.

7.

- **ODSTUP OD STANOVÍSK** – Redakcia musí skúmať pravdivosť a preukázateľnosť faktických tvrdení, za ktoré je vydavateľ právne zodpovedný, neposudzuje však ich správnosť nad tento rámec. Prispieva k tomu, aby sa pravdivosť pre čitateľa ukázala v strete argumentov a názorov.

8.

- **NESTRANNOSŤ PRI ÚPRAVE VYDANIA** – Redakcia nepoškodzuje vyjadrenie tým, že ho zaradí na podradné miesto, spolu s ním zaradí v neprimeranom väčšom rozsahu nápravné komentáre, alebo zneužije možnosť posledného slova.

9.

- **ZARUČENÝ PRIESTOR** - Redakcia stanoví pre zaistenie vyváženosti zaručený priestor pre alternatívne názory (napr. okienko pre jednotlivé poslanecké kluby) a ďalšie formy vyjadrenia sa v rámci redakčného článku k jeho téme (napr. infoboxy s alt. názormi vedľa článku o oficiálnom postoji radnice).

10.

- **VYVÁŽENOSŤ** – Vyváženosť periodika sa hodnotí voči jeho celému obsahu, teda v rámci všetkých príspevkov, ktoré vyjadrujú alebo vytvárajú politický názor, aj keď len tým, že uvádzajú prijaté rozhodnutia alebo informujú o uskutočnených akciách. Verejnosť má aj tu právo na alternatívne informácie.

Mesačník Ružinova vyhradil stály priestor pre zastupiteľstvo v rubrike **Očami poslancov**, v mesačníku Prešova to bola zase pravidelná rubrika **Zo života mestských častí**.

PRÍKLADY ZLEJ PRAXE

Mesačník Banskej Bystrice v hodnotených číslach **neinformoval nijakým spôsobom** o zastupiteľstve, jeho činnosti a **neponúkal žiaden priestor** poslancom.

RADNIČNÉ ⁶ MESTA BANSKÁ BYSTRICA **noviny**

Ročník XII. - číslo 6

jún 2018

**POČAS LETNÝCH MESIACOV
SA V NAŠOM MESTE MÁTE NA ČO TEŠIŤ**



Aj napriek tomu, že Banskobystrická kultúrna leto sa ešte len začína, v meste pod lipňom si slnečné polia vychutnávať už od začiatku júna. Najmä študentské a občianske organizácie sa tu majú na čo tešiť. Aj keď Banská Bystrica má v lete veľa atrakcií, ktoré sú pre nás všetkých veľmi zaujímavé. Preto sme sa rozhodli, že vám ich predstavíme v našom mesačníku. Všetky akcie, ktoré sa budú konať počas letných mesiacov, vyberáme podľa toho, čo sa nám najviac páči.

Strana 9 - 5



ZAHADENIE
Ak chcete mať krásny a zelený dvor, musíte si vybrať správny druh tráv. Ak sa chcete rozhodnúť, ktoré tráviny sú najvhodnejšie pre váš dvor, môžete sa obrátiť na odborníkov. V našom mesačníku vám predstavíme niekoľko tipov, ktoré vám môžu pomôcť pri výbere.

Strana 2 - 3



VÝBER HRADBY
Ak chcete mať krásny a zelený dvor, musíte si vybrať správny druh tráv. Ak sa chcete rozhodnúť, ktoré tráviny sú najvhodnejšie pre váš dvor, môžete sa obrátiť na odborníkov. V našom mesačníku vám predstavíme niekoľko tipov, ktoré vám môžu pomôcť pri výbere.

Strana 4 - 5



ZA ŠPORTU
Ak chcete mať krásny a zelený dvor, musíte si vybrať správny druh tráv. Ak sa chcete rozhodnúť, ktoré tráviny sú najvhodnejšie pre váš dvor, môžete sa obrátiť na odborníkov. V našom mesačníku vám predstavíme niekoľko tipov, ktoré vám môžu pomôcť pri výbere.

Strana 15

2 SAMOSPRAVA



jún 2018

INICIATÍVA STREDNÉ SLOVENSKO

TERMÍNY SÚ V SKLZE, OPĚT SME STRATILI ČAS

Programová konferencia Iniciatívy stredného Slovenska, ktorá v závere novembra 2017 vyústila do blokády ciest v viacerých mestách, priniesla závery v podobe požiadaviek členov otvoreného združenia adresovaných kompetentným na najvyššej štátnej úrovni. Až doteraz však nenastali žiadne významné posuny, ani žiadne konkrétne riešenia. Na nečinnosť Národnej diaľničnej spoločnosti preto iniciatíva upozornila predsedu vlády SR Petra Pellegriniho a ministra rezortu dopravy Ľadka Ďurkaja na ich výjazde v rámci stredného Slovenska.

Zastupcovia iniciatívy rokovali na úrovni rezortu dopravy, Slovenskej správy ciest a Národnej diaľničnej spoločnosti naposledy vo februári 2018. Dohodnuté termíny a harmonogram potrebných úkonov nevyhnutných k realizácii jednotlivých úsekov severozápadného prepojenia Slovenska však neboli zo strany NDS dodržané. Iniciatíva stredného Slovenska preto v B. Bystrici požiadala premiéra, aby si vypočul jej požiadavky a predniesla problémy, ktoré trápia mestá a obce v našom regióne. Zároveň žiadala účinný systém kontroly a informovanosti o jednotlivých záležitostiach. „Som rád, že sme našli mechanizmus, akým spôsobom môžeme kontrolovať procesy projektov prípravy konkrétnych úsekov. Ponuka zo strany premiéra je dobrá s tým, že zastupcovia iniciatívy budú mať každý tri mesiace na zasadnutí vlády SR možnosť informovať sa a komunikovať či konfrontovať stav projektov prípravy v rámci budovania cestnej siete na strednom Slovensku. Teším sa, že sme zároveň dostali prístup a už na jeseň by sa mala začať riešiť problematická križovatka na výjazde z mestskej časti Šalková“, povedal primátor Banskej Bystrice Ján Nosko, predseda Iniciatívy



Rokovanie ISS a štúdiu na nultej

ktoré pomôže spájať križovatku pri závere Mendi v Ružomberku. Prekážkami aj možnosť, či by sa nemohlo dobudovať osmíkilometrovú úsek rýchlostnej cesty do Slovenskej Ľupče urobiť dodatkom k zmluve so spoločnosťou, ktorá v rámci PPP projektu postavila diaľnicu z Nitra až do Banskej Bystrice. Mohlo by to byť dobré a rýchle riešenie. Iniciatíva chce svojom členom dosiahnuť dobudovanie diaľnice D1 v úseku Turany - Hubová a Hubová - Ivachnová, vybudovanie severozápadného prepojenia Trstár - Dolný Kubín - Ružomberok - B. Bystrica - Zvolen - Krupina - Šahy a zároveň súvisiace spojenia B. Bystrica - Brezno - Telgárt, Zvolen - Lučenec - Tornaľa. „Ak sa procesy nezrýchlia, obyvatelia stredného Slovenska na trase severozápadného prepojenia sa ešte dlho nebudú môcť tešiť z moderných dopravných infraštruktúr. Samospráva predstavuje názory ľudí a nálevo prehodnotiť je ich potrebné posúvať smerom hore a bojovať za rozvoj miest, obcí a regiónov. Ide o projekty, ktoré presahujú jedno i dve volebné obdobie. Je preto pozitívne každého požiadať o starostlivosť o cieľ, ktorý pre každú cestu síť každého, a to nielen pred voľbami,“ doplnil Ján Nosko.

mar

DEZINFORMÁCIE SPOJENÉ S VÝRUBOM STROMOV

V stredu, 6. júna 2018 zorganizovalo vedenie mesta so Slovenským vodohospodárskym podnikom na radnici verejnú prezentáciu k realizácii projektu Protipovodňových opatrení. Tá priniesla niekoľko otázok, ktoré sa týkali najmä výrubu stromov a zabetónovania centra mesta. Medzi obyvateľmi sa rozspúšťala búrlivá diskusia.

Následne sa prejavila aj iniciatíva aktivistov, ktorí vystupujú pod názvom Za Hron bez betónu. Banskobystrčania si mohli všimnúť pri Hrone stromy, ktoré boli označené piskom a textom v znení: „3% stromov odsadených na výrub kvôli betónovému múru“. Ako reakciu na vzniknutú situáciu vedenie mesta zvolalo medzinárodný brífing, na ktorom uviedli veci na správu mesta. K výrubu mnohých drevín, ktoré boli označené výrubom, dodali dôvody sa nachádzajú v koryte Hrona pri rýchlostnej ceste R1 a nie sú súčasťou stromovej aleje popri rieke. „V oblasti blízko centra bude záloh do zelene minimálny a každý jeden výrubovaný strom bude nahradený novým“, doplnil primátor Ján Nosko. Druhú oblasť, ktorú rezonujúco na verejnej prezentácii bolo zabetónovanie mesta, ktoré je podľa obyvateľov



Každý vybraný strom bude nahradený novým

sponené s výstavbou. Pripomínáme, že vedenie mesta a odborné útvary počas celej doby plánovania vstupovali do projektu. „Mali sme mnoho pripomienok, niekoľko riek Hron a nultej úrovni pozostávajú z významných kompozícií a mestotvorby. Zbavovali sme preto diaľnicu štádiu, aby architektúra a stavebnotechnické riešenie nevytvorilo tieto skutočnosti a elimin-

valo všetky návrhy, ktoré by nefitovali zaoberať do obrusu mesta a krajiny. V centre mesta teda neupravujeme takmer žiadne betónové mury bránice ľadom v kontakte s riekou. Už existujúce mýtky budú nahradené novými, z ktorých ani jeden nebude vyšší ako 1,2 m,“ uviedol primátor Ján Nosko. Banská Bystrica je posledným krajským mestom, ktoré nemá zabezpečený protipovodňový ochrany. Zastupcovia SVF, š. p. Odsledy závod Banská Bystrica sa touto problémom venujú dlhodobo. Aj napriek tomu, že v minulosti sa vyskytli rôzne návrhy na riešenie, momentálny projekt predstavuje akýsi kompromis. „Súčasný projekt protipovodňovej ochrany mesta Banská Bystrica pripravujeme od roku 2011. Takto navrhované riešenie ochrany obyvateľov mesta pred útokom vody,“ uviedol Pavol Machava, hovorca SVF, š. p. Odsledy závod Banská Bystrica.

dmo

PRÍKLADY DOBREJ PRAXE



V dvojtyždenníku Ružomberský hlas pred komunálnymi voľbami v roku 2018 ponúkli priestor protikandidátovi úradujúceho primátora.



PIATOK 20. JÚN 2018 | 10:00 € | 11 | ČÍSLO 11 | CENA 0,10 € | DODATOK REGIONÁLNEHO KULTÚRNEHO VYDANIA KRAJE, A. S. | VYDÁVANIE A. S. | VYDÁVANIE OD KRAJE 1988

RUŽOMBERSKÝ HLAS

NOVINY VÁŠHO DOMOVA

HLAVNÁ TÉMA

Delfské hry

Medzinárodný festival kultúry a umenia má v auguste privítať v Ružomberku 500 stúžiacich z 30 krajín... [Čítajte na s. 5](#)

ĎALŠIE TÉMY

Prvý kandidát na primátora
Lekár a poslanec Karol Javorka sa má uchádzať o najvyšší post v meste ako nezávislý... [Čítajte na s. 4](#)

Dekan Kostelanský v Ružomberku končí
Kroky správcu rímskokatolíckej farnosti v našom meste povedú od 1. júla 14 kilometrov južne od Ružomberka... [Čítajte na s. 3](#)

Memorandum o spolupráci
Papierovský gigant Mondi SCP Ružomberok má podľa dokumentu prispieť mestu sumou takmer 2,2 milióna eur... [Čítajte na s. 6](#)

Prvým kandidátom na primátora lekár a poslanec Karol Javorka



Do boja o primátorské kreslo vystupuje ako nezávislý kandidát.

píše Ján Sokolák
foto David Logunov

„sodpovednosť sa náhrada údržby do veľkého k bytovatelia, čo vďaka k, prostredím, do riadenia a hospodárstva,“ naznačil tu pilierom, na ktorých stojí jeho program.

Detaily predstavy a tým bude odložiť predstava. Podľa osobných stretnutí chce podobať prímie podnety od obyvateľov a tie potom spracovať do všeobecného plánu. Stretnutia zorganizuje počas leta vo všetkých častiach mesta. V nasledujúcich týždňoch bude zbierať podklady pod svoju kandidáciu. Karol Javorka vyhlásil, že sa zapája do politiky. „Nesodpovednosť sa stránickej centrálne ani finančným skupinám. Som človek naučený pamätáť si ľudem, a tým by podľa mňa politika mala byť,“ dodal. Ďalšie vyjadrenie Karola Javorku prinášame v nasledujúcej výprave.

Karol Javorka v druhej polovici júna ako prvý ohlásil kandidáciu na primátora Ružomberka. Za všetkým súčasným v mojom živote stojí Ružombersko. Narodil som sa a žijem tu neustále. Verím, že sa som raz vrátiť nielen mojej, ale i vašej budúci. K tomu je potrebné ešte veľa urobiť, osmiť v diaľkovej správe pre médiá. Karol Javorka vstúpil do verejnej služby ako poslanec mestského a ľudského parlamentu. „Vrátiť ma, že v Ružomberku som, som o mesto, ktoré sa o svojich obyvateľov naozaj postará. Je čas vrátiť Ružombersku zdravie. Som pripravený sprostredkovať, že mi bolo dané a prístup

Kto je Karol Javorka?
Narodil sa v roku 1977 v Ružomberku, kde absolvoval štúdium na Gymnáziu. Lekársky štúdium sa končí

medicíny v Martine. Z odboru Gynecológia a pôrodníctva k nemu pripojil dve špecializácie a doktorát. Vďaka vlastnej gynecologickej ambulancii a praxi je aj ako starší lekár detských pohotovostných služieb na gynecologicko-pôrodných klinických v Ružomberku a v Šaniku, Bystrici. Je predsedom Subregionálnej lekárskej komory v Ružomberku a členom Fard lekárskej komory Žiliny so sídlom v Ružomberku.

Externé učil na Fakulte zdravotníctva Katolíckej univerzity a na Strednej zdravotníckej škole M. T. Scherzerovej v Ružomberku. Od roku 2014 je poslancom mestského a od vlaňajšieho decembra aj krajského zastupiteľstva, kde pôsobí tiež v komitátoch. Je členom správnej rady nadácie VÚC Centrum podpory rodiny a členom predstavenstva Kultúrneho domu Jánkeho Hlinika Ružomberok. Je ženatý, má dve deti.

rozhovor

Ružomberok stojí za všetkým kľúčovým v mojom živote

Karol Javorka sa rozhodol kandidovať na post primátora Ružomberka. Ako sám hovorí učil sa od mojej budúcnosti. Chcem pomôcť. Žiadnej záujmosti, svoju osobu a ochotu do služby obyvateľom mesta. Pri tejto príležitosti sme mu položili niekoľko otázok.



Prečo ste sa rozhodli kandidovať na primátora?

Ružomberok stojí za všetkým kľúčovým v mojom živote. Tu som sa narodil, tu som študoval, tu pracujem, žijem a byvam so svojou rodinou, s manželkou vychovávame naše deti. Pri mojej lekárskej praxi som sa však začal stále častejšie stretávať aj s medicínskymi problémami obyvateľov. Preto som sa rozhodol vstúpiť do verejnej služby. Viem, že sa veľa dajú robiť aj inak. Mám jasný plán, ako Ružomberku vrátiť zdravie a ochotu (čo urobil to. Plán budem predstavovať postupne).

V súčasnosti pôsobíte aj ako poslanec mestského zastupiteľstva. Bude sa o poslancké kreslo uchádzať opätovne?

Je poľnohár. Niektorí veď sa ho pýtajú, veď nás ešte čaká. Veľmi pravdepodobne teda áno.

Ak by boli vaše prvé kroky, ak by ste sa stali primátorom?

Prvé kroky by viedli do ružomberskej domácnosti veda mestského úradu. Tam chcem načoť do chovnej úlu a podporu na udržanie, ktoré Ružombersko potrebuje. Pokiaľ ide o konkrétne manažérské kroky, súvisia s plánom, ktorý pora čo uvidím.

Zaujímam sa o hypotetickú rovinu. Kedy ste dostali ponuku na funkciu v rámci štruktúry mestského úradu po nadchádzajúcich voľbách, povedzte ako predsteda o viceprimátor, zobrať by ste ju?

Je to moja chvíľa je jedinou minou mojej úprimnej záujm otvárať nové možnosti. Ružomberok som sa poľnohár občanov o dôveru pre pozíciu primátora a myslím ho naozaj vážne. Každá ľudská osoba, ktorá odlišná kreslo chce byť bezpodmienečne. Ktorí zo súčasných poslancov mestského zastupiteľstva vám vyjadria podporu?

„Jednoducho úspešne odborne i ľud.

sky spolupracujeme v rámci klubu poslancov, ktorý vniesol dobe posun. Budeme sa usilovať pri naš jasný plán, ako pomôcť Ružomberku, previesť čitateľ verejných zástupcov i radových obyvateľov mesta. Spolu s plánom budú kroky za krokom spomáňa všetky tvár nášho mesta.

Kto vás podporuje v kampani?

„Predovšetkým moja manželka a rodina, ktorá mi výstrela podporu a povzbudenie naprieč tou, že už dnes máme indície o plánovate ných aktivitách našich nepriateľov. Zároveň sa to moji najbližší spolupracovníci a všetci ľudia, ktorým optimne záleží na rozvoji Ružomberka.

V kampani aj používam prílohy sa kandidátu, kto chce naozaj pomôcť. Spôsob sa a nami môže napríklad cez moju webovú stránku.“

Akým spôsobom budete financovať kampani?

„Výhradne zo súkromných zdrojov, predovšetkým z mojich osobných a službi z príspevkov mojich priateľov a podporovateľov. Nik nebudeme tápať všetky výdavky budú zverejňované v zmysle zákona na mojím transparentnom účte.“

Ako máte vyriešený chod vašej ambulancie v prípade, že sa dostanete do primátorského kresla?

Kamkoľvek našej ambulancie sa veľmi vážne. Preto ich chcem ubezpečiť, že zdravotníctvením bude v našej ambulancii zabezpečená na rovnakej odbornej úrovni, diskusia s plánovanými rozšírením poskytovania týchto služieb a ortopedických hodín.

FOTO ARCHÍV K. JAVORKY



The collage consists of nine photographs arranged in three rows. The top row shows a market stall with people, people walking, and a stall with bread. The middle row shows a person painting, bread sculptures, people standing, and people at a table. The bottom row shows a group of people, decorated cakes, and a decorated Easter egg.

Mesto hospodárillo úspešne - s prebytkom ako každý rok

Ušetrite až polovicu
oproti velikim obchodovým centrom

**FARBY
LAKY**
DOMOVNÁ PRÁVNÍČKA

Bratislava 85, tel. 033/642 20 77

**PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ
OKNA A DVEŘE**

Noves

SVĚTOVÁ VÝROBA

OKNA, DVEŘE, POKRYTÍ A STŘEŠNÍ

OKNA, DVEŘE, POKRYTÍ A STŘEŠNÍ

POHOTOVOST

Už po uzávierke náhle
česopis sme sa dove-
dli výsledky rokovania
medzi príslušným ma-
trem Oliverom Suljom a
predávkovateľom LSPF
v Pezinku MUDr. Omerom

O podnikatelských bodnách informoval v budo-
cím čísle Psalčana. Na-
kreslujeme se středním aj-
slanem RSK Jaruž Pálak
vystupujícího Jan Čech.

[illegible]

Andrej z najbližších svojimi deťmi v parku. Čas bolo vyhrazený na hry, ktoré sa mohli hrať na voľnom priestranstve. Hráť sa mohli aj deti, ktoré boli z iných škôl, ktoré boli z iných častí mesta. Andrej z najbližších svojimi deťmi v parku. Čas bolo vyhrazený na hry, ktoré sa mohli hrať na voľnom priestranstve. Hráť sa mohli aj deti, ktoré boli z iných škôl, ktoré boli z iných častí mesta.

Už v minulém čísle Pozvánka jsme upozorňovali na to, že se v čase válečné moci na našich sídlovských odpávkách „zjevně stáhl“ ky“, kromě vyvíjejícího se spočívání vyhodování skládání nebylo k elektroodpávkám. Je až neuvěřitelné, že se to děje čase dálejší v čase válečné moci. Například kromě, že možná zabraňuje počáteční odpávkou odpadu, musí se služba, kromě plnění svých úkolů, odpávkovat v sídlovské moci. Na oddělení životního prostředí Městského úřadu dokládáme pravidelně službu, aby se mohla nově a rychle, k tomu dokladovat. V prvním řadě je k tomu problém, aby se mohla dokladovat, protože jedná se o službu vyvíjející se v druhém řadě by namísto občana – obyvatelů sídlovské opy zastupujícího službu, který je celá občanská část, musí se

avjojn splošnoizrednih višjih, jebote na ich nedispozicije
noto dupleme ich višji. Nalike na odvir stalno naituži
uho šerilidici už išl išl dicitak išl ču, nedispozicije
obojeno se na to ukladije ich višje. Ne je proba mšnje, aby
am šl dicitak ču, zaključil už pred neporokom, kjer poraj
kupi kurtajev ču naituži stalno. Mesto Porok stalno štali
staličje naituži harmonizirano zvezo naituži po rokov se spo-
božnostu Marija Podstena.

(MaO)

V Poroku naituži vofa upavnejo zvezo na vstegom pričastie
je. V mntahj pripadke se o pripravnost postojajo
stavni odločaji – najpa pred nedispozicije. Objavila
se je, da je vofa naituži stalno. Vofa naituži stalno
maji naprtilo objavila už za bratstvo, aliž Stoteno
na staličje Stoteno (ju fotografir) už na prvi polovici
je, neje „ist“ o zvezo naituži stalno, o zvezi, ali priro o klaj
prvi vofah je ču, šl o izlo naituži stalno o postojanje.

Významnou událostí v životě našich vinohradníků a vinorodů byl osazení sochy svätého Urbana v Mestskom karmelitánskom pútníkom v Stochu, ktorým autorom je poznávaný sochár a rezbár Ján Mohr. Mohr, pútníci ľavé pútníckej farnosti Ján Rápal. Pútníckym prírôbom i prírôbom Oľgy Sochy, svätého Matúša pútníckym svätého Martina pútníckym svätého Zofie. Vinohradníci a vinorodí Oľgy Bopitného a Gábor Gábor. Všetci v spoločenstve, ktorí pútníckymi vinohradníkmi obdĺžajú všetky choroby a poruchy pútníckych a ľavých pútníckych vinohradníkov bola vždy odmenená dobrou úrodou.

Príklad spraveného okolia vchodu na Slovenskú ulicu

V Pozniku nájdete veľa upravených zmliek na vstúpnom prístaništví. V mnohých prípadoch sú to aj príjemné prostriedky postarajúc sa o samotnú ubytovňu – najmä pred rodnými domami. Občytviki „Zrnškov“ sa však tiež môžu zabrátiť. Pokiaľ upravené okoli má napríklad obyvateľstvo sľužiť za hranicami, alebo Slovensko sľužiť na sľužiť Slováci (na fotografii). Už na prvý pohľad vidíte, že nejde „Zrn“ o zodpovedajúcu starostlivosť o zmlú, ale priam o klásky plný vŕch. Keď si niekto zmlú nájsť obdviľ, podčiarkovacie.

V útorok 19. júna sa uskutočnila nedeľná večerná slávnosť Buharskej republiky Jej Excencie Yurdakul Chafanovaj v Pozitru. Spolu s primátorom Oliverom Sotgiom si pozdravili Mälikapabek mizom a informovali sa na na možno spoločenskú Pozitru a nedeľným z buharských miest. Súčasťou stretnutia bola aj príprava nedeľnej maľby prezidenta Buharskej republiky v našom meste, ktorú však nakoniec ne Slovensko neprijímali. (MhU)

Napříklád žákovi základních škola z pozemního gymnázia přijal primátor města Písnova ve věku šest let PKC dne 28. října 1960. Po ukončení základní školy začal studovat na Střední škole učební, kde byl za reprezentaci Písnova v mnoha sportovních disciplínách, sportových a kulturně-sportovních disciplínách. Zároveň primátor odvedl až ocenění v tradiční školní soutěži „O cenu primátora“ za rok 1971. Mnozí ocenění byli ověřeni v budoucím čle Písnova. Sčítání podává jako a odevzdávání den ZO ZPZB a prezentace publikace „Svoje minulost a nezabudni“.



Historická usatraf – silvestrovní podnikanie: základného kurnu
 fu vyfabrikováno vožo na Modranský hrombe sa usatrafilo v
 vutorok 26. júna za účasti predchodu BSK Jaraja Drobá, primáto
 na Modry Jaraja Patrakoviča, primátora Pevzrika Olvera Štepa
 a ďalších hostí. Mesto Pečovnik sa na vybudovaní podieľalo sa
 mou viac ako 30 000 eur zo svojho rozpočtu. Modry príbrnóm
 bol aj Milan Ružick, 80-ročný pán, ktorý bol inštitútorom pečarve
 na prvý ročník pred sedemdesiatimi rokmi. (n)

Ná BSK sa 15. júna uskutočnilo stretnutie predsedu BSK Jánusa Drobu s ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Ľepárdom Jaromírom. Jedným z bodov ich stretnutia bolo aj preukázanie výstavby zväčšeného parkoviska za Železničnou stanicou v Pezinku, ktorého investormi sú Slovenské železnice. Parkovisko pre skoro tisíc automobilov, motocyklov a bicyklov sa začne stavať v júli budúceho roka. O výstavbe tohto stretnutia bolo písano na BSK informovaný aj primátor mesta Pezínok. (MúD)

Od 2. 7. 2018 do 2. 9. 2018 bude mestská krytá pivničná obor
nemá v nasledujúcich časoch: pondelok 14 00 – 20 00 h, útorok
9 00 – 20 00, streda 9 00 – 20 00 h, štvrtok 9 00 – 20 00 h, piatok
9 00 – 20 00 h, sobota 9 00 – 20 00 h, nedeľa 9 00 – 20 00 h

Od 9. 7. do 15. 7. 2018 bude krytá pivničná zatvorená z dô
vodu vykonávania pravidelných súťažných prác a výmery vo
dy v bazéne. Ďakujeme za pochopenie a tešíme sa na vaše
návštevy.

Ing. Dušan Vrecha

Kúpalisko počas leta

a deťi nad 6 rokov 2,30 €, PO 8,00 h v pracovných dňoch, pre deťi od 2 do 6 rokov 0,70 €, pre dospelých a deťi nad 6 rokov 1,50 €. Tožička sa na vašu náležitosť. Ing. Miroslav Ložonský riaditeľ MPO

Účet Pro Bozen

Mesto Pezinok

ETICKÝ KÓDEX REDAKCIE



Redakčné pravidlá by mali obsahovať aspoň niektoré **zásady novinárskej etiky** a kvality obsahu. Inšpirovať sa môže napr. [Etickým kódexom Slovenského syndikátu novinárov](#).

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. V práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti.

Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi, sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.

Novinár je povinný dôsledne si overiť každú informáciu, ktorú zverejní. Informácie si spravidla overí aspoň z dvoch od seba navzájom nezávislých zdrojov.

Novinár je povinný vždy uvádzať zdroj svojich informácií, ak nie sú tieto informácie všeobecne známe.

Novinár nezverejňuje žiadne informácie, o ktorých vie, že sú nepravdivé

Novinár nikdy nemanipuluje s textovými, obrazovými, zvukovoobrazovými, či zvukovými záznamami ani fotografiami.

ETICKÝ KÓDEX REDAKCIE



Novinár nesmie vydávať svoje staršie dielo za nové.

Novinár neprijíma dary alebo iné výhody, ktoré by mohli ohroziť jeho nestrannosť, alebo sa dajú chápať ako pokus o ovplyvnenie jeho práce.

Ak náklady na cestu novinára, hradil niekto iný než novinár alebo redakcia, primeranou formou na to upozorní čitateľa.

Ak sa novinár ocitne v konflikte záujmov, informuje o tom redakciu.

Novinár nevyužíva výsady vyplývajúce z jeho povolania pre svoj súkromný prospech.

Cenzúra je nezlučiteľná s etickými pravidlami novinárskej práce a zakazuje sa.

atď.

PRACOVNO-PRÁVNE VZŤAHY



- **PROBLÉM:** Pri vydávaní radničných novín prevažuje „in-house model“ – redakcie tvoria zamestnanci úradu. Je preto nutné vytvárať opatrenia, ktoré **obmedzia priamy a netransparentný vplyv vedenia** na redakciu.
- **OCHRANA REDAKTOROV** - Pre efektívnu ochranu redaktora pred nežiadúcimi vplyvmi vedenia samosprávy a úradu je dobré do pracovného poriadku zakotviť, že redaktora – zamestnanca úradu **možno odvolať len so súhlasom redakčnej rady**. To isté je možné žiadať v prípade uzatvorenia, vypovedania, či zmien v zmluve o externej dodávke obsahu periodika.
- **TRANSPARENTNOSŤ VZŤAHOV** - Pre transparentnosť vzťahov medzi jednotlivými aktérmi je žiaduce, aby všetky komunikácia s redakciou zo strany vedenia samosprávy a úradu prebiehala tak, že ju môže **sledovať aj celá redakčná rada**. O zásahoch do obsahu tak zostane **zachovaná jasná „stopa“**, o ktorej môže následne rokovať redakčná rada.

KDE HL'ADAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE



WEB TRANSPARENCY: Stránka
Hlásne trúby venovaná
hodnoteniu tlačенých novín
vydávaných samosprávami.

430 VYDANÍ NOVÍN na jednom
mieste, v ktorých možno **po**
stránkach pozerat' hodnotenie
ich prínosnosti v jednotlivých
krokoch doplnené štatistikami.

MOŽNOSŤ NAHLÁSIŤ PODNET:
Priamo na stránke môžete
nahlásiť, ak máte pocit, že
noviny vášho mesta sú
cenzurované v prospech
primátora, alebo ďalšie prešľapy.

hlasnetruby.transparency.sk

The screenshot shows the website's layout. At the top is a dark blue navigation bar with the title 'HLÁSNE TRÚBY' and several menu items: 'HODNOTENIE VAŠICH NOVÍN', 'ŠTATISTIKY', 'AKO TO FUNGUJE?', and a 'Podporte nás' button. A search icon is on the right. Below the navigation bar is a main content area. On the left, there's a large image of a magnifying glass over a newspaper. To its right, the text 'Mestá 2018' is followed by a paragraph about the new evaluation of the usefulness and reliability of municipal newspapers. Below this, there are two main sections for 'Valaštiansky hlásnik'. The first section is for 'júl 2018', showing a newspaper cover with the 'Index SIGNAL' rating 'dobrý'. The second section is for 'september 2018', showing a newspaper cover with the 'Index SIGNAL' rating 'žiadny'. To the right of these sections is a sidebar with the heading 'POMÔŽTE NÁM V MONITORINGU'. It contains two questions about municipal newspapers and a button 'Oznámiť podnet'. Below this is a section 'HLASUJTE O ZÁVAŽNOSTI PODNETOV' with a list of six items, each with a star rating. At the bottom, there's a footer with 'INDEX BENEFIT' and a dropdown menu for 'Mestá 2018'.

ĎAKUJEME ZA POZORNOSŤ



TRANSPARENCY
INTERNATIONAL
SLOVAKIA



Operačný program
**Efektívna
verejná správa**



Európska únia
Európsky sociálny fond